

MAISON FRANCO - JAPONNAISE

INSTITUT FRANÇAIS DE RECHERCHE
SUR LE JAPON (UMIFRE 19 MEAE - CNRS)

日仏会館
フランス国立日本研究所

2019年
イベント案内
4月～5月
avril - mai
2019

「岩と帆船」 ユピコ・ナワン © アミド・モカデム 2016 / *Rocher à la voile*, Upiko Hnawang © Hamid Mokaddem 2016



4.1 (月)

◎ 18:30～20:30 ◎ 601号室 ◎ 研究会

リベラシオン：フランスの大手新聞における映画批評

【講師】 ジュリアン・ジェステル (映画批評家)

【司会】 マチュール・カペル (日仏会館・フランス国立日本研究所)

【主催】 日仏会館・フランス国立日本研究所

【後援】 在日フランス大使館 / アンスティチュ・フランス日本

Lundi 1^{er} avril

18 h 30 – 20 h 30 / Salle 601 / Séminaire

Libération : la critique de cinéma dans un grand quotidien français

Conférencier : Julien GESTER (critique de cinéma)

Modérateur : Mathieu CAPEL (IFRJ-MFJ)

Organisation : IFRJ-MFJ

Parrainage : Ambassade de France au Japon/IFJ



Upiko Hnawang
© Hamid Mokaddem 2016



4.9 (火)

◎ 18:30～20:30 ◎ 1階ホール ◎ 講演会

オセアニアの島々：複数のフランス語文学 『コンク貝の灰の下で』：デウェ・ゴロデーの作品を巡って

【講師】 アミド・モカデム (作家、哲学者)

【ディスカッサント】 星望守之 (東京大学)

【主催】 日仏会館・フランス国立日本研究所

【後援】 在日フランス大使館 / アンスティチュ・フランス日本

Mardi 9 avril

18 h 30 – 20 h 30 / Auditorium / Conférence

Îles d'Océanie : les littératures francophones *Sous les cendres des conques, l'écriture de Déwé Gorodé*

Conférencier : Hamid MOKADDEM (écrivain, philosophe)

Discutant : HOSHINO Moriyuki (univ. de Tokyo)

Organisation : IFRJ-MFJ

Parrainage : Ambassade de France au Japon/IFJ



4.15 (月)

◎ 18:30～20:30 ◎ 1階ホール ◎ 講演会

記憶を辿る

【講師】 リティ・パン (映画監督、ヴィラ九条山)

【ディスカッサント】 相澤虎之助 (映画監督、脚本家)

【司会】 マチュール・カペル (日仏会館・フランス国立日本研究所)

【主催】 日仏会館・フランス国立日本研究所

【後援】 在日フランス大使館 / アンスティチュ・フランス日本

Lundi 15 avril

18 h 30 – 20 h 30 / Auditorium / Conférence

Arpenter la mémoire

Conférencier : Rithy PANH (réalisateur, Villa Kujoyama)

Discutant : AIZAWA Toranosuke (cinéaste, scénariste)

Modérateur : Mathieu CAPEL (IFRJ-MFJ)

Organisation : IFRJ-MFJ

Parrainage : Ambassade de France au Japon/IFJ



4.19-20 (金、土)

◎ 4.19 (金) 9:30～17:30, 4.20 (土) 10:00～18:00

◎ 601号室 ◎ シンポジウム

世界で考える日本史：日仏歴史学シンポジウム

【講師】 ジャンパスカル・バッシノー (日仏会館・フランス国立日本研究所)、マチュール・カペル (日仏会館・フランス国立日本研究所)、ジャワード・ダウール (ロシア世界・コーカソイド・中欧研究所)、ウォルフ・フォユールハーン (アレクサンドル・コイレ研究所)、井上直子 (城西大学)、池田真歩 (北海学園大学)、アレクサンドラ・コビルジスキ (日本研究所・EHESS-CNRS)、小堀聡 (名古屋大学)、カミュー・ルフェーブル (アフリカ世界研究所)、宮本隆史 (東京大学)、マルタン・ノゲラ・ラモス (フランス国立極東学院)、チェルシー・センディ・シーダー (青山学院大学)、戸石七生 (東京大学)、谷本雅之 (東京大学)、吉川弘晃 (京都大学)

【主催】 日仏会館・フランス国立日本研究所、日本研究所・EHESS-CNRS、フランス国立極東学院、Global History Collaborative、歴史家ワークショップ、IRIS Études Globales (ANR IDEX PSL)

Vendredi 19 et samedi 20 avril

19 avril : 9 h 30 – 17 h 30, 20 avril : 10 h – 18 h

Salle 601 / Colloque

Écrire l'histoire au temps du global Rencontre franco-japonaise d'histoire

Conférenciers : Jean-Pascal BASSINO (IFRJ-MFJ), Mathieu CAPEL (IFRJ-MFJ), Jawad DAHEUR (Centre d'études des Mondes Russe, Caucasiens & Centre-Européen), Wolf FEUERHAHN (Centre Alexandre Koyré-CAK), INOUE Naoko (univ. Josai, LCCG, GHC), IKEDA Maho (univ. Hokkai Gakuen), Aleksandra KOBILJSKI (Centre des recherches sur le Japon-CCJ), KOBORI Satoru (univ. de Nagoya), Camille LEFEBVRE (Institut des mondes africains-IMAF), MIYAMOTO Takashi (univ. de Tokyo), Martin NOGUEIRA RAMOS (EFEO), Chelsea Szendi SCHIEDER (univ. Aoyama Gakuin), TOISHI Nanami (univ. de Tokyo), TANIMOTO Masayuki (univ. de Tokyo), YOSHIKAWA Hiroaki (univ. de Kyoto)

Organisation : IFRJ-MFJ, Centre de recherches sur le Japon (UMR 8173 CCJ, EHESS-CNRS), EFEO, Global History Collaborative, Historians' Workshop, IRIS Études Globales (ANR IDEX PSL)





© Rémi Scoccimarro



Thursday 25th April

12:30 – 14:00 / Room 601

Lunch Seminar on Japanese Economy and Society

Corporate Governance Reforms as the Third Arrow of Abenomics

Speaker: MIYAJIMA Hideaki (Waseda University, RIETI and WIAS)

Moderator: Jean-Pascal BASSINO (FRIJ-MFJ)

Organization: FRIJ-MFJ. **Co-organization:** CCI France Japon

Support : French Embassy in Japan

Thursday 25th April

12:30 – 14:00 / Room 601

Lunch Seminar on Japanese Economy and Society

Corporate Governance Reforms as the Third Arrow of Abenomics

Speaker: MIYAJIMA Hideaki (Waseda University, RIETI and WIAS)

Moderator: Jean-Pascal BASSINO (FRIJ-MFJ)

Organization: FRIJ-MFJ. **Co-organization:** CCI France Japon

Support : French Embassy in Japan

5.8 (水)

◎ 18:30~20:30 ◎ 1階ホール ◎ 上映会と討論会

ドキュメンタリー『日本の長城』

【監督】マリー・ラントン 【登壇者】マチュー・カペル (日仏会館・フランス国立日本研究所)、マリー・ラントン (映画監督) [予定]、レミ・スコシマロ (日仏会館・フランス国立日本研究所)

【主催】日仏会館・フランス国立日本研究所

【協力】KAMI Productions、Ushuaïa TV、CNC、Procirep/Angoa、Arte Distribution

Mercredi 8 mai

18 h 30 – 20 h 30 / Auditorium / Projection et débat

Documentaire : *La grande muraille du Japon*

Réalisatrice : Marie LINTON

Intervenants : Mathieu CAPEL (IFRJ-MFJ), Marie LINTON (réalisatrice, sous réserve), Rémi SCOCCIMARRO (IFRJ-MFJ)

Organisation : IFRJ-MFJ

Remerciements : KAMI Productions, Ushuaïa TV, CNC, Procirep/Angoa, Arte Distribution

5.17-18 (金、土)

◎ 1階ホール ◎ 国際シンポジウム

イメージと権力、あるいはメディアの織物 日仏の眼差し

◎ 5.17 (金) 17:30~20:30 ◎ シンポジウム初日

【登壇者】マリー・ラントン (映画監督) [予定]、村上良太 (ジャーナリスト、映画監督)、小熊英二 (慶應義塾大学)、富田克也 (映画監督)

◎ 5.18 (土) 10:00~18:00 ◎ シンポジウム2日目

【登壇者】マルク・アリザール (哲学者)、エマニュエル・アロア (ザンクトガレン大学、パリ第8大学) マウロ・カルボネ (リヨン第3大学) クリスティアン・フェゲルソン (パリ第3大学)、廣瀬純 (龍谷大学)、伊藤洋司 (中央大学)、木下千花 (京都大学)、小林康夫 (青山学院大学)、スティーブン・サラザン (東京藝術大学)、吉見俊哉 (東京大学)

【司会】シルヴィ・ブロッソー (早稲田大学)、マチュー・カペル (日仏会館・フランス国立日本研究所)、三浦信孝 (中央大学)、坂井セシル (日仏会館・フランス国立日本研究所)、澤田直 (立教大学)

【主催】日仏会館・フランス国立日本研究所

【協力】(公財) 日仏会館、在日フランス大使館 / アンスティチュ・フランス 日本、立教大学、パリ第三大学・映画視聴覚研究所、在日スイス大使館

Vendredi 17 et samedi 18 mai

Auditorium / Colloque international

Images et pouvoirs, ou le tissu des médias Perspectives France-Japon

• Vendredi 17 mai : 17 h 30 – 20 h 30 / Soirée inaugurale

Intervenants : Marie LINTON (cinéaste, sous réserve), MURAKAMI Ryôta (journaliste, cinéaste), OGUMA Eiji (univ. Keiô), TOMITA Katsuya (cinéaste)

• Samedi 18 mai : 10 h – 18 h / Colloque, deuxième journée

Intervenants : Mark ALIZART (philosophe), Emmanuel ALLOA (univ. de Saint-Gall, univ. Paris 8), Mauro CARBONE (univ. Jean Moulin Lyon 3), Kristian FEIGELSON (univ. Sorbonne Nouvelle - Paris 3), HIROSE Jun (univ. Ryûkoku), ITÔ Yôji (univ. Chûô), KINOSHITA Chika (univ. de Kyoto), KOBAYASHI Yasuo (univ. Aoyama Gakuin), Stephen SARRAZIN (univ. d'art de Tokyo), YOSHIMI Shun-ya (univ. de Tokyo)

Modérateurs : Sylvie BROSEAU (univ. Waseda), Mathieu CAPEL (IFRJ-MFJ), MIURA Nobutaka (univ. Chûô), Cécile SAKAI (IFRJ-MFJ), SAWADA Nao (univ. Rikkyô)

Organisation : IFRJ-MFJ

Collaboration : Fondation MFJ, Ambassade de France au Japon/IFJ, univ. Rikkyô, univ. Sorbonne Nouvelle Paris 3, IRCAV, Ambassade de Suisse au Japon



5.27 (月)

◎ 18:30~20:30 ◎ 601号室 ◎ 講演会

20世紀における「戦争の出口」と兵士の帰還

【講師】ブルーノ・カバネス (オハイオ州立大学)

【司会】剣持久木 (静岡県立大学)

【主催】科学研究費補助金・基礎研究 (B) : ヨーロッパにおける公共史の実践—歴史博物館、歴史教養メディア、歴史教科書、科学研究費補助金・基礎研究 (B) : 第一次世界大戦と民間人—「武器を持たない兵士」の出現と戦後社会への影響、「軍隊と社会の歴史」研究会
【共催】日仏会館・フランス国立日本研究所

Lundi 27 mai

18 h 30 – 20 h 30 / Salle 601 / Conférence

Sorties de guerres et retours des combattants au xx^e siècle

Conférencier : Bruno Cabanes (Ohio State University)

Modérateur : KENMOCHI Hisaki (univ. préfectorale de Shizuoka)

Organisation : JSPS KAKENHI 16H03497 « Histoire publique en Europe : musées, médias, manuels », JSPS KAKENHI 17H02376

« Grande guerre et la population civile : les soldats sans armes après la guerre », Groupe de recherche « Histoire de l'armée et de la société »

Co-organisation : IFRJ-MFJ



日仏同時通訳あり Avec traduction simultanée



日仏逐次通訳あり Avec traduction consécutive



仏語、通訳なし En français, sans traduction



英語、通訳なし In English, without translation

オンライン参加申し込み:

www.mfj.gr.jp/index_ja.php

特に記載のない限り、催しへの参加は無料です。

参加ご希望の方はホームページからお申し込みください。

◎ Tel : 03-5421-7641 ◎ Fax : 03-5421-7651

◎ E-mail : contact@mfj.gr.jp

◎ 〒150-0013 東京都渋谷区恵比寿 3-9-25

◎ アクセス : JR 恵比寿駅東口より徒歩 10 分

東京メトロ日比谷線恵比寿駅 1 番出口より徒歩 13 分

日仏会館・
フランス国立日本研究所

Inscription en ligne :

www.mfj.gr.jp/index.php

L'accès à nos manifestations est libre (sauf mention).

Prrière de vous inscrire depuis notre site web.

◎ Tél : 03-5421-7641 ◎ Fax : 03-5421-7651

◎ E-mail : contact@mfj.gr.jp

◎ Adresse : 3-9-25, Ebisu, Shibuya-ku, 150-0013 Tokyo

◎ Accès : 10 min à pied de la station JR Ebisu (sortie Est),

13 min à pied de la station Tokyo Metro Ebisu (sortie 1)

Institut français de recherche sur le Japon
à la Maison franco-japonaise



Responsable de la publication : C. SAKAI
Conception : A. ZEGROUR
Aide éditoriale : NAKAJIMA M., MIKASA M.

